

SINH HOẠT CƠ BẢN / I. THỦ TỤC CƯ TRÚ

●Làm thủ tục đăng ký sau khi đã quyết định nơi ở●

Đối với những người có thời hạn lưu trú trung và dài hạn, sau khi có địa chỉ nhà (nơi cư trú) trong vòng 14 ngày kể từ ngày vào ở thì phải mang Thẻ lưu trú (hoặc hộ chiếu nếu chưa nhận được Thẻ lưu trú) đến Ủy ban Quận ở nơi đang sinh sống để làm thủ tục đăng ký. Sau khi nộp đơn đăng ký chuyển đến (転入届^{てんにゅうとどけ}), sẽ được tạo phiếu cư trú (住民票^{じゅうみんひょう}).

※PHẢI LUÔN LUÔN MANG THEO THẺ LƯU TRÚ (NGƯỜI TRÊN 16 TUỔI)

Người có thời hạn lưu trú trung, dài hạn là những ai?

Là người không nằm trong những mục dưới đây:

- ① Người có thời hạn lưu trú trong vòng 3 tháng
- ② Người có tư cách lưu trú là “Lưu trú ngắn hạn”
- ③ Người có tư cách lưu trú là “Ngoại giao” hoặc “Công vụ”
- ④ Người nước ngoài có tư cách lưu trú tương đương với mục ①②③ theo quy định của Bộ Tư pháp
- ⑤ Người vĩnh trú đặc biệt
- ⑥ Người không có tư cách lưu trú
- ⑦ Người có tư cách lưu trú là “Hoạt động đặc biệt - số 53” (Digital Nomad)
- ⑧ Người có tư cách lưu trú là “Hoạt động đặc biệt - số 54” (Vợ/chồng hoặc con của Digital Nomad)

Phiếu cư trú là gì?

Là phiếu ghi tên và địa chỉ của cư dân, chứng minh tình trạng cư trú của người đó. Trong các trường hợp mua bán xe ô tô hoặc ký hợp đồng thuê nhà thì sẽ cần bản sao phiếu cư trú (住民票^{じゅうみんひょう}の写^{うつ}) (1 bản 300 yên).

●Chuyển nhà●

Trường hợp chuyển nhà trong thành phố

Sau khi chuyển nhà, trong vòng 14 ngày phải đến Ủy ban Quận nơi chuyển đến để làm thủ tục.

Khi đi làm thủ tục hãy mang theo Thẻ lưu trú và Thẻ My number (nếu có).

Trường hợp chuyển nhà ra khỏi thành phố Sendai

Trước khi chuyển đi cần đến Ủy ban Quận để làm thủ tục chuyển đi. Nếu địa điểm chuyển đến là ở trong nước Nhật, bạn sẽ được cấp “Giấy chứng nhận chuyển đi” (転出証明書^{てんしゅつしやうめいしょ}) (nếu có thẻ My number thì sẽ không cấp giấy này). Mang giấy đã được cấp đến làm thủ tục chuyển đến tại Ủy ban của nơi bạn chuyển đến trong vòng 14 ngày sau khi chuyển. Khi đi làm thủ tục hãy mang theo Thẻ lưu trú và thẻ My Number (nếu có).

※Nếu bạn chuyển nhà đi trong nước và có thẻ My number thì cũng có thể làm thủ tục

chuyển đi online qua cổng thông tin trực tuyến マイナポータル: <https://myna.go.jp/>).
※Cách hủy hợp đồng thuê nhà/ phòng apato được viết ở trang 12.

●Khi làm công việc ngoài tư cách lưu trú hiện tại (trường hợp có nhận lương)●

Bạn cần phải xin được giấy phép hoạt động ngoài tư cách. Làm thủ tục tại Cục quản lý Xuất nhập cảnh và Lưu trú. Tuy nhiên, những người có visa thuộc diện: “vĩnh trú”, “vợ/chồng của người Nhật v.v.”, “vợ/ chồng của người có visa vĩnh trú v.v.”, “người định trú” thì không cần phải xin cấp phép.

●Muốn xuất cảnh ra khỏi Nhật và sẽ tái nhập cảnh lại●

Trường hợp muốn tạm thời xuất cảnh và sẽ tái nhập cảnh trở lại Nhật trong thời hạn lưu trú và tiếp tục ở Nhật bằng tư cách lưu trú đó thì phải xin cấp Giấy phép tái nhập cảnh trước khi xuất cảnh.

Giấy phép tái nhập cảnh có 2 loại là loại chỉ có thể sử dụng 1 lần và loại có thể sử dụng nhiều lần. Thời hạn tái nhập cảnh không được quá thời hạn lưu trú và tối đa là 5 năm (đối với người vĩnh trú đặc biệt là 6 năm).

“Giấy phép tái nhập cảnh đặc biệt”

Người có tư cách lưu trú trung, dài hạn, khi xuất cảnh rời khỏi nước Nhật và tái nhập cảnh trong vòng 1 năm kể từ ngày xuất cảnh (đối với người vĩnh trú đặc biệt thì là 2 năm) thì về cơ bản không cần phải có Giấy phép tái nhập cảnh (đây là chế độ “**Giấy phép tái nhập cảnh đặc biệt**”). Cần có Thẻ lưu trú và hộ chiếu còn hiệu lực.

Thông tin chi tiết liên quan cư trú:

Trung tâm thông tin tổng hợp về lưu trú dành cho người nước ngoài	Ngày thường 8:30-17:15 TEL: 0570-013904 (Điện thoại IP, cuộc gọi từ nước ngoài TEL: 03-5796-7112) (Nhật - Anh - Trung - Hàn - Việt - Nepal - 11 ngôn ngữ khác)
Cục quản lý Xuất nhập cảnh và Lưu trú Sendai	〒983-0842 Miyagino-ku Gorin 1-3-20 TEL: 0570-022259 (quay số định vị) E-mail: info-tokyo@i.moj.go.jp (Nhật - Anh) (Cục quản lý Xuất nhập cảnh và Lưu trú Tokyo sẽ trả lời các câu hỏi qua email)
Tổng cục quản lý Xuất nhập cảnh và Lưu trú (Các thủ tục liên quan đến chế độ quản lý lưu trú đối với người lưu trú trung, dài hạn)	https://www.moj.go.jp/isa/index.html (Nhật - Anh - Trung - Hàn - Việt - Nepal - ngôn ngữ khác)
Trung tâm hỗ trợ lưu trú người nước ngoài (FRESC)	Ngày thường 9:00-17:00 TEL: 0570-011000 (Nhật - Anh) (Điện thoại IP - Gọi từ nước ngoài TEL: 03-5363-3013) https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/fresc01.html

●Khi làm mất, bị trộm mất Thẻ lưu trú●

- ① Đi đến sở cảnh sát gần nhất, nhận giấy chứng minh về việc làm mất hay bị trộm ở đâu, khi nào (Giấy chứng nhận thụ lý Đơn cơ mật (盗難届受理証明書) v.v.). Khi đó sẽ được nhận mã số thụ lý vụ việc.

→ Phía cảnh sát sẽ liên lạc khi có người nhặt được và trình báo.

- ② Mang giấy chứng nhận thụ lý và mã số thụ lý vụ việc đến Cục quản lý Xuất nhập cảnh và Lưu trú để đăng ký xin cấp lại Thẻ lưu trú.
- ③ Nếu không có vấn đề gì sẽ được nhận lại Thẻ lưu trú ngay trong ngày.

Chú ý : Phải đăng ký cấp lại trong vòng 14 ngày kể từ ngày nhận ra bị mất hoặc bị đánh cắp. Cần phải có hộ chiếu và 1 ảnh 3x4.

●Chế độ Mã số cá nhân (Chế độ an sinh xã hội, mã số thuế)●

Mỗi người có chứng nhận cư trú tại Nhật sẽ được cấp một Mã số cá nhân (My number) gồm 12 chữ số. Chế độ này áp dụng cho cả người nước ngoài có phiếu cư trú (những người cư trú trung và dài hạn, vĩnh trú đặc biệt, v.v.). Mã số cá nhân được ghi trên “Giấy thông báo mã số cá nhân”(個人番号通知書) được gửi đến địa chỉ đã đăng ký theo dạng bưu phẩm ký nhận đơn giản (簡易書留).

Mã số cá nhân này được sử dụng cho các thủ tục hành chính như lĩnh vực an sinh xã hội, thuế, các chính sách ứng phó thiên tai, và cần phải nộp cho nơi làm việc khi đi làm thêm hoặc làm việc, hay khi đăng kí học bổng ở trường đại học. Mã số cá nhân không bao giờ thay đổi. Cần bảo quản kỹ, không làm mất thẻ My number (※), không đưa mã số cá nhân của mình cho người khác khi không cần thiết.

※ “Thẻ Mã số cá nhân (thẻ My number)”

Sau khi được thông báo mã số cá nhân và làm thủ tục đăng ký với chính quyền địa phương thì sẽ được cấp “Thẻ mã số cá nhân (thẻ My number)” để sử dụng như chứng minh thư khi sử dụng nhiều dịch vụ. Thẻ My number này là thẻ IC (gắn chip) có ảnh, trên đó ghi các thông tin họ tên, địa chỉ, ngày tháng năm sinh, giới tính, mã số cá nhân. Chi tiết, xin hãy xem tại trang chủ của Cục quản lý Xuất nhập cảnh và Lưu trú.

Đăng ký thẻ Mã số cá nhân (thẻ My number) để sống cuộc sống tiện lợi hơn

<https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/mynumbercard.html>

(Xem được bằng tiếng Nhật và các ngôn ngữ khác)

- ※ Khi gia hạn/ thay đổi tư cách lưu trú thì cần làm thủ tục cập nhật thẻ My number. Nếu không làm thủ tục trong thời hạn hiệu lực của thẻ My number thì thẻ đó sẽ hết hiệu lực và sẽ phải tốn phí để phát hành lại. Vui lòng liên hệ với Ủy ban Quận hoặc Trung tâm hành chính tổng hợp nơi bạn sống để biết thêm chi tiết.

- ※ Từ khoảng tháng 6 năm 2026, Thẻ lưu trú sẽ có thể tích hợp vào Thẻ My number.

Xem chi tiết ở đây: trang chủ Tổng cục quản lý Xuất nhập cảnh và Lưu trú

Câu hỏi và trả lời về việc tích hợp Thẻ lưu trú và Thẻ My number

https://www.moj.go.jp/isa/11_00051.html (Xem được bằng tiếng Nhật và các ngôn ngữ khác)